YOUR SAFETY MAKER

Dichiarazione di Conformità UE
EU Declaration of Conformity

N° F_09a rev.2

SPASCIANI S.p.A. via Saronnino 72, 21040 Origgio (VA) Italia,
dichiara che il dispositivo* qui descritto
declares that the device* herein described

*Dispositivo di protezione individuale per il Regolamento DPI (UE) 2016/425, Insieme a pressione per la Direttiva PED 2014/68/UE, Equipaggiamento marittimo per la Direttiva MED 2014/90/UE

**Personal protective equipment according to PPE Regulation (EU) 2016/425, Pressure assembly according to PED Directive 2014/68/EU, Marine equipment according to MED Directive 2014/90/EU*

Dati Identificativi - ID Data						
Autorespiratore a circuito aperto ad aria compressa per la fuga (EEBD) ***Self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus for escape (EEBD)***	**Famiglia - *Family***	**Tipo - *Type***	**Costruttore - *Manufacturer***	**Cat. PED**	**Modulo - *Module* PED**	**Ente Notificato – *Notified Body***
PS 300 bar TS –15 /+60 °C	FUGE	**FUGE RESCUE** **FUGE RESCUE C**	SPASCIANI S.p.A.	III	B + D	CE 0426

Sul riduttore di pressione è stampigliata una matricola di 8 cifre, che rappresenta il numero seriale del dispositivo, univoco per ogni apparecchio.
La certificazione è valida per il dispositivo completo di tutte le componenti sottoelencate, nelle combinazioni consentite e descritte dal configuratore.
On the pressure reducer is stamped a registration number with 8 digits, which represents the unique device serial number.
The certificate is valid for all the equipment of all the components listed below, in the permitted combinations as described by the configurator.

Componenti – *Components*						
Descrizione / *Description*		**Codice id. – *Id. Code***	**Costruttore - *Manufacturer***	**Cat. PED**	**Modulo - *Module* PED**	**Ente Notificato – *Notified Body***
Bombola - *Cylinder*	V 2 l PS 300 bar acciaio / steel	921120100	ECS Eurocylinder Systems AG	III	B + D	CE 0090
			heiserTEC GmbH	III	B + F	CE 0062
	V 2 l PS 300 bar composito / composite	92122010C	Composite Technical Systems S.p.A.	III	B + F	CE 1370
Riduttore - *Reducer*	Rid. FUGE	933000100	SPASCIANI S.p.A.	Art. 4.3	-	
Erogatore - *Demand Valve*	Erog. BN x Fuge	157930100	SPASCIANI S.p.A.	n.a.		
Maschera - *Mask*	TR 2002 BN CL3 (T.U – SM – ML)	113010000 1130100SM 1130100ML	SPASCIANI S.p.A.	n.a.		
	TR 2002 S BN CL3 (T.U – SM – ML)	113070000 1130700SM 1130700ML				
	TR 82 B	112310000				

Certificazioni - *Approvals*

• è conforme alle disposizioni della **Direttiva 2014/68/UE (PED)** come insieme *conforms to the **2014/68/EU Directive (PED)** as assembly*	
• è identico al dispositivo oggetto del certificato di esame CE di tipo (PED Modulo B) rilasciato dall'Organismo Notificato / (Certificato N° – Data scadenza): *it is identical to Type-Examination Certificate (PED module B) by the Notified Body (Certificate N° - Expiry date):*	**N° 0426 ITALCERT S.r.l.** **V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia** **(PED055AT004 Rev.5 – 17/07/2033)**
• è sottoposto alla procedura di approvazione qualità della produzione in accordo al Modulo D della direttiva 2014/68/UE eseguita dall'Organismo Notificato / (Certificato N° – Data scadenza): *is subject to the procedure of approval of production quality assurance according to Module D of 2014/68/UE directive by the Notified Body / (Certificate N° - Expiry date):*	**N° 0426 ITALCERT S.r.l.** **V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia** **(PED055AD100 Rev.25 – 15/11/2027)**

Il riduttore è stato assemblato alla bombola secondo buona pratica costruttiva come prescritto dalla norma EN ISO 13341.
The reducer has been assembled to the cylinder following sound engineering practice according to standard EN ISO 13341.

SPASCIANI S.p.A.
Via Saronnino, 72
21040 ORIGGIO (VA), ITALY
Tel. +39 - 02-9695181
info@spasciani.com - www.spasciani.com

C.C.I.A.A. Milano n. 362787 – Iscritta al Trib. di Milano Reg. Soc. P.IVA (VAT) – C.F. IT00695840157
Capitale Sociale € 1.100.000,00 int. vers. – Socio unico - Sede Sociale Piazza Castello 9, Milano

• è conforme alle disposizioni del **Regolamento (UE) 2016/425 (DPI)** e alla norma armonizzata n°: *is in conformity with the provisions of **Regulation (EU) 2016/425 (PPE)** and with harmonized standard n°:*	**EN 402:2003**
• è identico al Certificato di esame UE del tipo rilasciato dall'Organismo Notificato (Certificato N° – Data scadenza): *it is identical to the PPE which is the subject of EU type examination certificate issued by the Notified Body (Certificate N° – Expiry date):*	**N° 0426 ITALCERT S.r.l.** **V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia** **(PPE086AT2551 – 03/10/2027)**
• è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'Organismo Notificato: *is subjected to the conformity assessment procedure to type based on quality assurance of the production process (Module D) under surveillance of the Notified Body:*	**N° 0426 ITALCERT S.r.l.** **V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia**

• è conforme alle disposizioni della **Direttiva 2014/90/UE (MED)** e alle norme tecniche elencate nell'allegato del Reg. (UE) 2022/1157), numero MED/3.41 (EEBD): *conforms to the **2014/90/EU Directive (MED)** and to the standards as listed in Annex to Reg. 2022/1157 (EU), item MED/3.41 (EEBD):*	**EN 402:2003** **ISO 23269-1:2008**
• è identico al dispositivo oggetto dell'Attestato di Certificazione (MED Modulo B) rilasciato dall'Organismo Notificato / (Certificato N° – Data scadenza): *it is identical to the equipment certified (MED module B) by the Notified Body - (Certificate N° - Expiry date):*	**N° 0426 ITALCERT S.r.l.** **V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia** **(MED086AT075 – 22/10/2030)**
• è sottoposto alla procedura Modulo D della direttiva 2014/90/UE, sotto il controllo di / (Certificato N° – Data scadenza): *is subject to the procedure Module D of 2014/90/EU directive, under the control of / (Certificate N° - Expiry date):*	**N° 0426 ITALCERT S.r.l.** **V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia** **(MED086AD055 – 14/11/2026)**

Origgio, 31/08/2026

Presidente / President
Alberto Spasciani